



THE DAYBREAK

“Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi.”—Luke 1. 78.

VOL. XXV

FOREST CITY, SO. DAK., JUNE, 1910

NO. 9

April 24, 1910, he ehan St. Philip Tipi wakan, White Swan ekta Martin Ellis, Baptisma qupi; he Henry qa Ida St. Pierre cincapi.

Nakun April 24, 1910, he ehan Joseph Vollin qa Sophia High Rock kiciyuzapi, Rev. John Flockhart wakankiciyuswicakiye.

Tona Anpao iyacupi kin lecel eciciyapi kta wacin. Wowapi wakan kin he hecel econunšipi kin on, qa okiciyuze kin ep “Ecamon kta” unkeyapi kin, woiciconze kin de ohinni unkiysuyapi kta iyececa. Iyuha napeciyuzapi do.

Mitakuyepi:

Tiwaha wani wocante šeo wan tanka akipapi. Hokšina wanjina yuhapi qa telindapi, unkan May 14 he ehan minin ŋa, Lake Andes en. Hokšina kin decen eciciyapi Lorenzo St. Pierre, he Henry qa Ida St. Pierre cincapi. Nakun wicincana wan May 15 he ehan ŋa, he Zeo Red Owl, Mr. qa Mrs. Red Owl cincapi.

John Rondell.

May 9, 1910, he ehan St. Luke oyanke el Matilda Rose Mini aka-štanpi, he John na Laura Blacksmith cincapi.

May 15, 1910, qonhan St. John Tipi wakan el Amelia, he Frank na Annie Log cincapi; nahan Claude Fee, he Thomas na Sophia Low Dog cincapi mini awicaka-štanpi. Ehake yamni kin lena Hohwoju ošpaye etanhan.

Martin See Walker.

Hekta May wi Anpao okage cin el Tokel Anpao okiyapi ecel unko-yakapi, na itayena Mr. Lambert \$30.00 hiyumakiye, nahan Mediator Winyan omniciye etan \$5.00 na Mr. Alex. Baxter \$5.00 kicunpi kin he Mr. Ross unqupi, hecel wanna lecelu.

Mr. Deloria\$ 25.00
Sisseton, St. Mary's 8.75
“ St. John Baptist 9.60
“ St. James 6.35

“ St. Lukes 12.00
Rev. W. Holmes 30.00
John Rondell 5.00
Rev. H. Burt 25.00
Holy Name, Choteau Creek 15.00
St. Philip, White Swan 5.00
Mr. Ross, Košk. Owan. etanhan 2.00
Mr. Ross, Winyan owane. etanhan 2.00
Mr. and Mrs. Ross kicunpi 10.00
Mr. Lambert 30.00
Mediator Chapel W. O. 5.00
Mr. Alex. Baxter 5.00

\$185.70

Santee, Neb.,

May 9, 1910.

Hekta October 28, 1909, he anpetu kin okna Sioux Falls. S. Dakota ekta Tipi wakan Itancan kin icakda Bishop teunbindapi kin tancan kin maka kin en eunknakapi, qa tokatakiya euntonwanpi, anpetu ehakeya kin en Jesus Christ ecicyatanhan owancaya wicakini kte wiconi makoco u kte cin he wowitan tanka kdaha maka yacu kta e inonpa u kinhan maka kin en qa miniwane kin en tona ŋapi owasiu akan hiyuwicayapi kta, qa tona iye kin en ištinnapi kin hena owasin tancanpi kin wicahowin koyakapi kin owasin wicayutokapi kta, qa iye tancan wowitan tawa kin he iyececa wicakagapi kta, iye taku owasin en wašagya waceon qa waohiya okihi qon he oknayan.

He anpetu kin icunhan Dakota Wicaša wakan, qa Catechist, qa Dakota Christian tona maka kin en wicatanhan wan eunknakapi kin de wanyakapi qonhan ištammihanpe tawapi kin yumaben kdunapi kte cin okihi ŋni, qa iltayetu qonhan owasin witaya iyotankapi qa wokicunpte kin he tuktetanhan icupi kta e kiciyankapi kin etanhan icupi, qa on icinmnayan kici-canptapi, qa nakun iškim womnaye wanji econpi kta e konzapi, qa wicatanhan wan ŋe kin de tokatakiya wicoicage wanjigji en maka kin de akan caje kin he taninyan hin kta keya wayuštampi, qa he en mazaska tona mnayanpi kte cin hena awanyagmašipi, qa wanna oyanke otioyohi etanhanhan womnaye kin de on mazaska tona iwaca kin decetu:

Standing Rock Mission\$ 255.60
Yankton Mission 245.00
Santee “ 153.55
Sisseton “ 125.55
Rosebud “ 121.05
Pine Ridge, Corn Creek District 109.65
Lower Brule Mission, 55.00
Pine Ridge, Agency Dist. 27.10
Brotherhood of Christian Unity, 21.00
Chéyenne Mission, 18.30
Flandreau Mission 6.00

1137.80

Womnaye kin de wanna Bishop Johnson waqu, qa he iyohakab ecicyatanhan on wowapi wan maqu leon wowapi kin token Bishop Johnson kage cin wandakapi kinhan ištinnapi kta wacahowin den owawa kte.

Sioux Falls, So. Dakota,

May 1, 1910.

My Dear Mr. Holmes:

Dakota oyatepi kin mazaska koktopawinge wanji sam opawinge wanji sam wikcemna yamni sam šakowin sam kašpapi šakdogan (\$1137.00) henakeca mnayanpi, qa henakeca iyawa on mazaska icunpi (check) wowapi wan minape en omiyecknake cin he tanyan iwan, qa awicakehan piwada kin he dehan owakdakin kta wacin, Bishop teunbindapi kin unkitokam iyaye cin iye on wokiksuye wanji sutaya eunkeikdepi kta e South Dakota kin isakim oyate unpi kin mazaska mnayanpi kte cin he en mazaska kin dena opewakiye kta okiwakahniga kin he nina iyomakipi. Wokiksuye eunkei kta e leon womnaye econqonpi kte cin de en Dakota oyatepi kin nina mazaska ota kicunpi kin he awicakehan ohanpiya waceonpi ikdutaninpi kin leon token wopida ewicawakiye kte cin sdonwaye ŋni iye-maceca, hececa ešaš token okiwakahnige kin he tuwa wan waniyetu wikcemna yamni sam šakpe lehanyan Wakantanka ecicyatanhan Ateyapi qon he Dakota oyate kin iyepi on wicekna awicakehan wowaši econ qon he telindapi heon awicakehan pidaya kiksuyapi kta cinpi kin on womnaye tanka kin de econpi kecanmin, iye kin talicaskana Waawanyake kin iyecen, ksamyahan, qa ihaktaya, qa wa-

cintankaya wowicaqu yanka ecee. Heon etanhan South Dakota iconkam yuwakanyan ni un qon he iye on wokiksuye wanji hecetuwanjica tokatakiya sutaya hin kta e eunki-cikdepi kte cin he hecetu qa owotanna, qa nakun isam iye on wokiksuye econqonpi kte cin he iye toni kin wowaštadake tawa qa wawokiye tawa kin hena kdulha unkiyopeyapi yuha ni un qon hena unkakiktonjapi kte ŋni, qa unkiš cya wiconi unkitawapi kin he iyececa unkišicagapi nin ecanmin, Wakantanka towašte, wašte kin he onkiyapi kinhan ecicyatanhan hecen econqonpi kte cin he unkokihipi kta. Itancan kin he awicakehan yuwakanyan qa woowotanna yuha wowaši ecaunkiconpi kta iyececa, ecin Bishop unkitokab iyaye cin he iye taokiye heca unkan wotanin wašte tawa kin wowašake, qa wowanikiye tawa kin yuha unkiyepi kin opeya waštadakeya iye ahionqupi.

Heon etanhan mazaska \$1137.80 kin dena oyate waštepi kin ohanpiya mnakiyapi kin hena wopida ewicawakiya kin he onahonwicayeciciya nin ecanmin. Tuwa wan Okodakiciye wakan, okicize ekna yanke cin etanhan wanna asnikiye qa dehan Paradise (Wowiyuškini makoco) Wakantanka tawa kin en oiyokipiya asnikiya cin he waštadakeya kiksuyapi e oikdakapi qa ikdutaninpi kin heon awicakehan wopida tanka ewicawakiye. “Wakantanka owotanna ŋni heca ŋni, heon wocantekiye ecicyatanhan wicohan ecanonpi kin hena akiktonje kta hec ŋni, wocantekiye wicohan ecanonpi kin hena Iye Caje kin on ecanonpi e dutaninpi, qa heon wakanpi kin hena owicayakiyapi, qa nakun nahah owicayakiya dukanpi.”

Nitakoda waciyepica kin

Frederick F. Johnson
Bishop.

Hehan womnaye kin de nahalecin unkiyapi, heon etanhan nahalecin tona oyapapi ŋni sdonyakiyapi hecinhan hena kobanwa hiymayakiyapi nin ecanmi, Koškana omniciye qa Winyan omniciye nitotapi ešaš nahalecin ota womnaye kin de on takunni mayaqupi weksuye ŋni, nakun wicaša qa winyan taniyohi tona Bishop Marc teyafindapi kin womnaye kin de oyapapi kta iyececa wacahowin.

William Hoh

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR

REV. W. HOLMES. Assoc. Editor

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

June wi kin.

5. Yamni iyohakab Anpetu wakan inonpa To
- 10, 11, 12. Santee ekta St. Andrew Sunkakiciyapi omniciye.
11. St. Barnabas, Wahošiyē Taaanpetu kin..... Ša
12. Yamni iyohakab Anpetu wakan iyamni..... To
19. Yamni iyohakab Anpetu wakan itopa To
24. St. John Baptisma wicaqu Tonpi anpetu..... Ska
26. Yamni iyohakab Anpetu wakan izaptan..... To
- 27 na 28. Holwoju Kawitaye Omniciye kin he St. Thomas oyanke ekta mnicuyapi kte.
29. St. Peter Wahošiyē Taaanpetu kin..... Ša

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-wa glugal, canicipawega akan otkeyahan yann tka qon. maka akan wicaša unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwica-yapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin. Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakun sanpa yewicayaši kta e onšičiya icemniciyapi: hecel Waaawanglake wicaka na wacinyepica heca iyenakecapi kin on Okolakiciye-wakan nitawa kin iyuškin kta, na Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta: Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjila on. wicaša oyate hiye cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinea wašte nyaši qon; wicaša oyasin onilepi na iyenyanpi nunwe. Oyate kin-oyate-pitawa kin opewicaya ye. na Ikeewicaša kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicayeco kin eccla wicalneecetn, na nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta icemniciyapi: Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona panipi kin bēna awica-niwicayayin kta e yahi kin,

na mahpiya ekta na maka akan wowašake-ataya nieupi kin, tona econwicayaši kin eciyatanhan, wicaša otioyohi Wotanin Wašte kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okolakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e icemniciyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan: makošica on wicate cin etanhan; šicaya wicakuwa toohitika kin etanhan; wocetungla na inahnipi etanhan; wowacinibošake na owolutaton kin etanhan; na oiyokpaza itancan iciconza-pi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na miniakaštanpi kin iemhan wacabaye cin. Niye, O ITANCAN, uwicakiciya ye, Ikeewicaša wicota hein omnawicaya ye, Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinko tanka aktapi šni kin hena wicayuhomni ye, hecel, O Maka Wanikiya waonšila kin. Nicaje yatanpi kta na Nitokiconze u kta: Niye, Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyunihon na wowitan luha, nunwe, maka owihanke waninl. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila unicipi. Woteklapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin, maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he olepi na iyeyapi kta e icemniciyapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

Little Oak Creek Good Shepherd etanhan.

Anpao kin :

Kola mitawa. Wakantanka toksape maka akan atanin. Ho eya mitakolapi ito taku wanji awacanmi na he owancaya nayanonpi wacin ye lo. Ho eya waa-wanglake wašte tipi wakan oyate el unpi etanhan wicaša wašte wan cinca kin mahpiya wokiconze ekta kigle, na heon ohakab cante unšicapi. Unkan hokšila wanji waniyetu yamni Nov. 1907 heban tonpi na March 22, 1910, icunhan oiština hauska kin el yunke. Unkan he tohanl wanna tonpi na waniyetu yamni okitahena tokel ksapa icaga ea oyate ataya tanyan slol-yapi. Unkan taku econ kin hena ee, tohanl kikta can wowapi wakan ico na canpeška makagle inajin na tohanyan okihi ate eya hoyeye, na behanl inajin na lowan ua ayušan na wotapi wocekiye eye, na tohanl wota ayušanpi canna oyasin napewicayuze na pakahonhonke. Na helan iyuškin-yan on anpetu conala niun kte slokiye na tona takuwicaye cin hececa kin on icante waštepi, na nakun sanpa icaga cinpi eša Wakantanka iyotan wašaka kin ikikeu canke otehike lo. He hokšila kin Samuel Kill at Night hee. Tohanl te cin icunhan ptewaniyanpi wanji ktepi na oyate kin oiyokišil eša cante wašteya wotapi econpi. Kolawicunyanpi kin Okolakiciye wakan kin on unpi kin lila tanyan wawokiyapi. Taku econpi kin he Okolakiciye obe yamni maka akanl un kin ekta iyobila šunka-wakan wanji ece on wawokiya, hecel yamni glusotapi, na he tiwabe kin Wakantanka wacinyanpi

Holwoju oyate el Kawitaye Omniciye St. Thomas' oyanke ekta June 27 na 28 icunhan econpi kte cin on Taku iwoglakapi, na tuwe wacajeyatapi kte cin lena ee.

1. Wakantanka oyate kin cantewicakiye, heon iš oyate kin tokel econpi kta iyececa he.

Rev. J. Wahoyapi
James White Eyes
Mary Crowfeather

2. Christian heuncapi heon tokel opiunkiciyapi kta he.

Rev. Eug. St. Bull
Andrew Little Dog
Eliz. One Feather

3. Tokel opiunkiciyapi kin on wiconi owihanke wanica el i unko-kihapi kta he.

L. Tahe
George Crow Eagle
Carrie Cetan winla

4. Wowastelake unkitawapi kin he tuwe ea on wašteunlakapi kta he.

Charles Gabe
Moses Straight Head
Clara Mato ciqua

5. Wakantanka taku ota tanyan ecaunkiconpi, heon unkiš tokel ecaunkiconpi kta he.

William Lee
Eugene Red Eagle
Nelly Moccasin

6. Wanikiya kin taku on makata hi he:

Thos. F. Bear
John Papin
Louise Hinhanluta win

7. Taku tokaheya unkakitapi kta iyececa he:

Hy. Y. Face
John Fairweather
Louise Gleška yuha

8. Wicaša wan wowiyutanyan etanhan tokel igluha kta iyececa he

Andrew W. Face
Simon Two Tails
Annie Medicine Body

9. Wicaša kin tokel wicaša ewicakiyapi he:

S. Smiley
Daniel Cetanwakuwa
Ida Ptesan nonpa

10. Winyan kin tokaca winyan ewicakiyapi he:

Edward W. Face
Adam High Bear
Mary Mann

11. Tohan Wakan cekiyapi el unhapi can taku tona econgonpi kta iyececa he.

James Crowfeather
James Spotted Horse
Mrs. Y. Face

12. Wakanheja wica unyuhapi kin hena, tokel econgonpi kinhan wašte icagapi kta he.

E. Ashley
George Hanke waksa
Florence Four Bears

13. Hayake unkitawapi hanke hlecebe, iyecanna ecel kagapi šni kinhan sanpa tankaya iyušice kta, he taku wanji iyececa he.

Rev. Eug. St. Bull
Chas. Moccassin
Jennie Sheppard

eyapi kin wicakapi hecapi canke cante šicapi icunhan taku awacinpi kin he lee, St. Matt. 5: 1-10 heon wacintankapi. Heon mitakuyepi wowacinye wicakapi eyapi kin wicaša na wakanyeja onspewicakiyapi kin he wašte ye lo, na heon taku wanji awacinpi wašte kin he lee, St. Mark 10: 13, 14; he wicaša oyasin awauncinpi kta Jesus iyelica econunšipi, heon unkokihipi šni na oslohan unyanpi eša sukaza wanjila econ heci yus unqonpi nin, hecel awauncinpi kta iyeccetu we lo. Heon tona Christian wicala na wacinyan unpi hecin na ohinni owanka kin glahintapi na woptuga hiyušni kuwapi kin wiconi wašte lake iyohipi kta, Jesus hecel econunšipi kin on.

Johnson B. Eagle.

Rosebud etanhan.

Anpao kin :

Kola lecala St. Paul's Chapel el B. C. U. oaletka wan Feb. 8, 1910, icalunyanpi kin onaunya-

konpi uncinpi. Yunkan waniyetu cta lila waunkitapi qeyaš tokata hea eccla wicaša aya e wanwicun-yankahanpi ea kitanla imaunnipi. Yuukan unkiš wana tokatawapa con opeya maunnipi kte cin he Wakantanka eciyatan unkokihipi unkecinpi on piunkilapi ea Anpao kin el mitakolapi canl wašteya onunyalicnpi. Oitancanpi wi ake nom unpi kte cin: Albert Crazy Bear, Itancan; Chas. Owns the Battle, Itancan okihe; George Red Weasel, Mazaska awanyaka; Silas Quick Bear, Wowapi kaga; Andrew Good Thunder, Tiyoa awanyaka; Bennie Good Thunder, Wamnan. Na waawanyakapi, Henry Quick Bear na Jackson Crazy Bear henios hecapi; na le ihukuya wicaša šakpepi lo, hena B. C. U. icalyapi kin eepi ea letan tokatakiya Wakantanka oilateya wowašte on wowaši econgonpi kta e awauncinpi kta. Yunkan heon St. Matthew 7 oegle 7, 8 kin hena weksuye, Da po, kinhan nieupi kta; ole po, kinhan iyeyayapi kta;

el katoto po; kinhan niciyuhlokapi kta. Tuwa la eca icu ece, na tuwe ole eca iyeya ece, na tuwa tiyopa katoto eca he kiciyuhlokapi ece. Ho B. C. U. ole tka enana yaunpi kin ohinni ankiksuya po. Nitakola

Silas Quick Bear.

Anpao kin :

Jesus Christ wawiyutanye cin akipa na ktela iyecel econqonpi kta onspeunkiyapi, heon etanhan mitakuyepi wicaša tona wocekiye opapi kin hena le wicoie kin awacinpi wašteke. Icin Jesus wakanšica tokel kici econ kin wicaša oyasin slolyapi kin heon ecel econqonpi kta iyecetu, tka wicaša ota wocekiye opapi na ogna lilalicin tanyan škanpi keš, tohantu canna wowiyutan kin el wicahi canna wancakeš wocekiye kin ayušanpi na tani wicohan kin ikikecupi, na he wicaša ota wanna heconpi kin heon etanhan tona wocekiye opapi kin waktapi wašteke. Icin Jesus tokel onspeunkiyapi kin unkiyutapi šni canke heon wawiyutan kin ijehan ali naunjinpi ece. Icin kici econqonpi šni tka iyowinunkiyapi lakaš hececa ye lo. Heon mitakuyepi tuwa wocekiye opa hecinhan tokel okili kin he ognayan iye atayela tawacin na cante oyuze na toie kin hena tanyan awanglak kin kte cin hecetutu, icin wowapi wakan el unkiyaki, tuwe ksamičila kin icunhan witkotka icagapi keyapi kin he wowicake canke heon etanhan waunktapi kte cin hecetutu, na heon etanhan mitakuyepi iyotan hein tona kounškalakapi hecinhan hena taku wawiyutan kin etanhan awanunkiglakapi wašteke lo. Icin iš eya Wanikiya unkitawapi kin koškalaka yeš tokašniyan wawiyutan kin ktela ca ecel econqonpi kta ca onspeunkiyapi, icin mitakuyepi maka akanla ptelyela niunqonpi kta canke heon anpetu wanjikji wowiyutan wicohan kin unyušanpi šni wašteke lo, na wocekiye etanhan hektakiya kawinge šni, tka tokatakiya unyanpi kte cin he hecetutu, na wocekiye opapi kin iyuha blihelya tokatakiya wocekiye ogna unyanpi nin unkecinpi kta iyecetu. Icin taku wašte paši yaunpi kin tuwe e oyazanniyampi kta he. Tona Anpao iyacupi kin iyuha cante wašte nape ciyuzape lo. Nitakolapi wangi he miye,

Thos. Good Bull,
Wakpala, S. D.

Santee etanhan.

Anpao kin :

Woyake mašipi e niš iyopta oyaka ye. Samuel Laurence, iš Dakota caje kin Piya inajin eciyapi, ha caje pikiya cin. Atkuku caje kin he hduha cin, heon Anpao en oyakapi cin, heon de omdake.

Atkuku caje kin he wanna hduha cin he decen eciyapi, Dowanku eciyapi. Hecen detanhan dece eciyapi kta cin, Samuel Sing. Ehanna he atkuku caje sdonkiye šni, he ehan Samuel Laurence eciyapi tka. Ho hecen tanyan econ wada kin heon Anpao en omdake, hecen tuwe iš eya hecen un kinhan pikiya wašteke.

Geo. Laurence.

Holiwoju, St. Thomas etanhan
Anpao kin :

Kola, wikoškalaka wašte wan wokakije makoce kin le el wicaša kici woakicaške etanhan wowa huala ogna iwaštela ihunnikiya. Hignaku, cinca, hunku onšike cin hena awicayušan na woozičiyeye makoce el tohanyan Jesus inonpa ogligle wakan om mašipiya sapa wan akan upi kte cin he akipe kiwanke. Unkan lecel oiyanke ihunnikiye. Wikoškalaka kin he bliheca wan heca lakaš tiwahe waštepi, nakun waniyanpi oicaliyelakaš Owacekiye el wawokiyeye sa, lakaš wablenica, winohcala onšikapin onšiwicala qon, na nakun wikoškalaka wanna waniyetu wikcemna topa kitanla sanpa qon owacekiye el ye nahan Woyute wakan icu sa na hena hecetutuwajica econ ecece. Yunkan Dec. 7, 1909, hinhanna mazaškanškan šakowin hehantu hehan oniya atanin šni. Dec. 10, 1909, hehan wanna Emmanuel Tipi wakan etkiya unyanpi, na he anpetu kin awicakeya otehike, icamna na osni eša wicaša na winyan ota ihakab manipi ecel Tipi wakan el ihunnipi, na ake wicagnakapi makoce etkiya eša ake lila wicota ihakab omanipi. Kolapila, winyan kin le tokel oiyanke tawa kin taku tona wašte henake econ inyanka ecel oiyanke ihunnikiya caš taku wašte qon he ohiičiyaya iteka, canke woonspe wašte wan nicipazopi qon he wikoškalaka niš eya he ogna econ po. Ho wanna caje kin Cankuluta win hee.

Hy. Y. Face.

Cherry Creek etanhan.
Mitakola Anpao kin :

Taku wanjikji yaotanin ciši kte wacin, yunkan iapi ota epin kte šni. Ito mitakuyepi wicaša na winyan tona owacekiye el opapi kin hena niunpi kin behanyan tawacin na tolianpi kin awanglag wacinpi kte, ni unqonpi kin el hecel wicohan unyuhapi. Ho eya le omaka kin el Lent icunhan St. Andrew Tipi wakan el tona iyowajapi, na tona Confirmation opapi, na tona Holy Matrimony yuhapi hena oyasin onšiičiyaya aičiciya manipi na lecel Easter kin el ihunnipi, na he anpetu kin el omniciye wan tanka yuhapi, nakunš wicaša na winyan

lena wicohan wakan eciyatan woglakapi: Amos Tokeya wakuwa; Giles Tapetola; Eugene Black Bear; John Anukasan wašte; Eugene Black Bull; Moses Mato hakikta; Joseph Wanbli wakuwa; Mrs. F. Benoist; Mrs. Wood pile; Mrs. Face; Ptesan wašte win; Elizabeth Tašunke luta win; Mary Sinte sape win; Alice Psica wašte win. Nakun wotapi wangi unyuhapi, winyan kin lena canlwašteya wohanpi: Sarah Fox; Hannah Wood pile; Annie Tacan wabli win; Alice Taninyan ku win; Agnes P. V. Crane; Virginia Aglega; Louise Panke ska; Jennie Pte kage win. Hehanl wicaša, winyan, na wakanheja koya lenakeca 237. Ho mitakuyepi, tona Anpao iyacupi kin St. Andrew oyanke kin tokiyaya tanin šni selececa omaka yamni, tka eya škinciya unkiyutapi kin on le omaka kin lehan naunjinpi, heon mitakola naunya lionpi na onšiičiyakilapi kta uncinpi heon blaotanin, nakun unkiš isanb awauncinpi kta. Tona Anpao iyacupi kin oyasin wanciyakapi kin iyecel iyuškinyan nape ciyuzapi.

S. E. Chasing.

Upper Cut Meat, S. D.,
St. Lukes B. C. U. Omniciye.
Anpao kin :

Kola, lena laotanin kta. Eya taku wacinunyanpi kin he Wakantanka ee, ecin wowaši econqonpi tuktel unhunkapi šni eša bliheunkičiyapi nin wacin unškanpi, hecel wanna lehanl tanyan maunnipi. Lena waniyetu 20 ikanyela itaunni pi heon. Eya taku Wakantanka etanhan šni kin hena taku wašte wanice, na taku Wakantanka etanhan kin hena wowicake el un he wanna slolunyanpi, hecel Wakantanka slolunyanpi, icin wowaši econqonpi na heon slolunyanpi naceca. Iho eya hektatanhan Wanikiya etkiya wowaši econ unkaupi na ake hekta Dec. 25th. 1909 he ošan wowiyuškin unyuhapi, mazaska 47.00 hecel on wowiyuškin unyuhapi; winyan kin 10 na wicaša 8 henake lila wowiyuškin tanka unyuhapi. Nakun can eunglepi hante, hecel hena sanpatan oihanke wanica slolunyanpi na itaunni uncinpi, hecel ake March 27th. 1910 he ošan Wanikiya kini on anpetu kin oiyoikiyaya unyuhapi, hanhepi nom wocekiye econqonpi ištinne šni unkayanpapi, hecel mazaškanškan topa ape cin he ošan wicahapi yamnikiya waceunkiyapi. Eya Šina sapa etan inše Ogleptecela eya Šina ska in hena unkitakuyepi el lipayapi ece ecel wocekiye econ unkomani pi. Eya canteunšicapi na ake cante unwaštepi, lila wopila tanka unyuhapi, Wakantanka eciyatanhan iye hecel okihiunyanpi. Ho wocekiye he tanyan ihunniunkiya

pi hehanl mazaškanškan akewanji ape cin hetanhan wotapi kin he econpi, hecel wicaša, winyan wakanheja ko opawinge sam iyeya wotapi, hecel lena Wakantanka eciyatanhan maka akan iyotiyekiya škanpi, taku iyuwin cola eša itanipi, tokeša Wanikiya iyuwin cola wicaqu kta he slolye wacin unškanpi. Eya unliwapi eša uncinpi šni woistinna wašte onspe wacin unškanpi hecel Wakantanka wanjila ohanye kin unkiyukcanpi wašte na okiciye waštelake unšipi. Wanikiya unkitawapi he iwahounyanpi. Eya Wanikiya kin hecel ke šni kecanmi, tuktel ounpapi kin hel tanyan kiksuya naunjinpi wašte, tanyan unkonspepi kin tokeša tukte okolakiciye wakan keša hena tokeceake unkecinpi kte šni. Iho eya winyan kin šakowin na wicaša kin šaglogan hena Easter on wowaši econpi, eya tokeša ake etanhan on caje blaotanin kta. Eya tona Anpao iyacupi kin wocekiye on unyeksuyapi kta. Nape au po, nitakolapi ihankeya onšikilapi iye cel un he miye.

Albert Little Hawk.

Black Pipe, Rosebud,
St. Barnabas.

Dear Anpao kin :

Ito lehanl miš wamiyeci laotanin kta wacin ye. Hekta Feb. 23, 1910, he ehanl Winyan omniciye kin apičiyapi lena eepi: Itancan kin, Mollie White Crane Walking; Okihe, Sallie Fire; Mazaska awanyake, Bessie Walking Soldier; Wowapi kaga, Minnie War Bonnett; Wokagege awanyake, Amelia White Crane Walking; Wokagege wiyopeye, Lillie Poor Thunder; Wmuayan, Martha Thompson; Tiyopa awanyaka, Mary Eagle Horse. Ho lena wikenonpa hehan Wakantanka ołilate wowaši econpi kta wicakalinigapi. Ho henala epin kta ca micante on nape ciyuzape.

Minnie War Bonnett.

Eya tehan naunya lionpi šni heon lehanl naunya lionpi kta. Lel koška omniciye eya unpi kin ohinniyann lila waunhpanicapi canke onšiya unqonpi sececa. Ho tka Wakantanka ecela caš ceunkiyapi heon akeš Wakantanka ekta unjicapi ecanmi heon hepe wanna waniyetu ota Tipi wakan unnicapi na lehanyan heon hepe. Ho lena Koška omniciye itancanpi: Charles Walking Soldier, Itancan; Joseph Fire Heart, okihe; Amos Little Crow, wowapi kaga; Jesse White Crane Walking, mazaska awanyaka; Daniel Poor Thunder, wamnaye; Silas Fire, iyapi awanyaka. Ho lena Wakantanka wowaši eakiconpi na lila wašag wacin naunjinpi. Ho hecetutu, Anpao wicaša oyasin nape ciyuzape.

Joseph Wapaha sapa.

Veblin, S. D.,
St. Luke's R. M. Church.

Anpao kin :

Koda : - St. Luke's oyanke kin detanhan taku wanji unyecida-otaninpi uncinpi. Hekta Feb. 13th 1910 he anpetu kin icunhan hoksiyopa wanji den tonpi ou wowyuskin qa wancahna caje wanji qupi: Wawokiya Cistina eciyapi. Tona en opapi qa oitancan unpi kte cin dena cepi. Elaine Robertson, itancan; Florence Robertson, itancan okihe; Andrew R., wowapi kaga; Inore R., mazaska awanyaka; Daniel R., wannayan, na Alice, Alfred, Sylvester na Gilbert Robertson opapi. Hehan Mary Williams he inayanpi kta kahugapi qa den witaya yankapi kin icunhan T. A. Robertson Sizica wiye nom wicaqu qa D. J. Robrtson mazaska nom wicaqu, wicalica kin de D. J. Robertson, Catechist. Mrs. C. H. Robertson, winyan itancan wawokiya cistina woecan yuhe kte cin ecen ehdepi, qa yustanpi hehan odowan 80 kin he abiyayapi ihunniyanpi he ehan D. J. Robertson wocekiye eye qa enakiyapi. Hunkakepi tona en yukanpi kin decen woawacin yuhapi. Siceca wanjigji nahan nakun de en opapi kta yuke hena nakun en npi kta unkecinpi hecen owas wicoban kin de ohna yapi qa ecen tokata wica kin hena Koska omnicipe en opapi kta qa wicincanapina kin is Winyan omniciye en opapi ayapi kte ecen wicoban wanji tan-ka icage kta unkecinpi. Ho mitakuyepi dena decetu, qa hehan wanna akibaniyapi omaka ihun-nipi Easter ohakab, April 6, 1910, anpetu kin icunhan litayetu hehan Wawokiya Cistina kin T. A. Robertson ti kin en woyute wiyopeyapi (Basket Sociable) eyapi kin hecoupi qa mazaska wikcemna yamni sanpa topa qa nakun kasapi sakowin sam okise kamnapi. Dena woyute wiyopeyapi ihunniyanpi hehan wotapi sni itokam woyatanin oehde nom abiyayapi, he hehan Moses B. Williams yaotanin qa he eciyatanhan St. Luke's okodakiciye kin iapi wanjigji ewicakiye, qa nakun tona akapatanhan hipi kin hena wopida ewicakiya. T. A. Robertson nakun is iyeccen woglaka. Tohan Wakantanka tokiconze kin onspa tantanyan tanin seca ca nina wowinihan, qa tona awicakehan wacinyanpi wicakapi kin wowyuskin on ista kinihapi abiyapi ecee, dena ito taku kin awauncinpi qa maka akanu den cistiyena unupi kin icunhan taku unkokihipi woowotanna canku kin ohna ye unkutapi kta iyececa.

C. A. Robertson,
Warden W. K.

Santee, Neb.

My Dear Daybreak:

Ito dehand taku wanji on de wowapi cicage kte ye. Eya ohni Anpao bdawa sa. Eya dehand koska qa wikoška icagam tohana koska wanji wikoška wan iyokipi kinhan toked econ kta he, inabhe kta he, hiya hecetu sni. Koska wanji winyan wan kici icikyokipipi kinhan anpetu wan en kahugapi qa Tipi wakan en yapi qa tokata hanyan inajinpi hehand i-

ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI KIN.

South Dakota imahen, Niobrara Deanery Okašpe kin he en Provincial Chapter un kin tokata June 10, 11, 12, 1910, behan Santee ekta Church of "Our Most Merciful Saviour" ohna Omniciye Išaḥdogan kin he econpi kta. Token omniciye ocon qa taku tona iwohdakapi kte cin he dena ee.

FRIDAY, JUNE 10.

- 7:00 A. M. - Wotapi Wakan icupi kta.
9:30 " Ikiciyuskinpi woeye, Rev. William Holmes, Santee, Neb.
Woayupte kin... Rev. Edward Ashley, Cheyenne, S. D.
11 " Wowahokonkiye... Rev. John Flockhart, Greenwood, "
12 " Yewicašipi on wocekiye.
12:30 " Wotapi Kta.
2:30 P. M. - "Taku e wanyagyaipi he" St. Matt. 11:8...
Rev. Edward Ashley, Cheyenne Agency, S. D.
3 " St. Andrew Wicaša kin he wicaša wicekna token wookihi yuha he... Stephen Gunn, Crow Creek, S. D.
3:40 " Wahošiyu Wakan St. Andrew token econ he?...
Rev. Joseph Goodteacher, Andrus, S. D.
4:20 " Christ tokiconze on nicopi kin heon token ehe kta he...
Lonis Dorian, Rosebud, S. D.
7:30 " Wowahokonkiye... Rev. H. W. St. Clair, Morton, Minn.
8 " Tona ŋapi kin on wokiksuye wocekiye eyapi kta.

SATURDAY, JUNE 11.

- 7:00 A. M. Wotapi Wakan icupi kta.
9:30 " "Wošnapi" eyapi, he taku he?...
William Lee, Cheyenne, S. D.
10 " Tipi owasin ekta wicunyanpi kta iyececa he?...
Zenas Graham, Flandreau, S. D.
10:20 " Wocekiye on wotanin wowapi kin toka eopeantunpi sni he?...
Stephen King, Pine Ridge, S. D.
10:45 " Woiwange.
11:15 " Wotapi Wakan ope sni unpi kin he etanhan itokecapi he?...
Charles Bluedog, Sisseton, S. D.
11:30 " Sunkakiciyapi wicoban kin de taku iwašte he?...
John Feather, Greenwood, S. D.
12 " Wicokaya Omniciye... Rev. H. Buri, Crow Creek, S. D.
12:30 " Wotapi kta.
1:30 P. M. Iteowicawapi kta.
2:30 " Taku toktokeca.
3 " Sunkakiciyapi opapi kin token waanagoptanpi kta iyececa he?...
Louis Claymore, Andrus, S. D.
3:30 to 5: (1) "Saints" he taku kapi he?...
Thomas W. Tuttle, Grosse, S. D.
(2) "Andrew" he taku kapi he?...
Joseph Chapman, Santee, Neb.
(3) "Brotherhood" he taku kapi he?...
George Lawrence, Santee, Neb.
7:30 PM, Ainina Wocekiye... Rev. L. C. Walker, Lower Brule S. D.

SUNDAY, JUNE 12

- 10:30 AM, Hinuhanna Wocekiye
Sunkakiciyapi woeye (Charge to the Brotherhood) qa ataya
Wotapi Wakan icupi kta...
Rev. Edward Ashley, Cheyenne Agency
2:30 PM, Wowahokonkiye... Rev. William Saul, Santee, Neb
Rev. I. H. Tuttle, Pine Ridge SD
7:30 " Wicaša kin Woniya on ni un kin he token yutanin kta he?
Rev. William Holmes, Santee Neb
William Holmes,
Joseph Goodteacher
Louis Claymore
Joseph Claymore
David Hope.

conzapi qa tohanyan nipi hehan-yan napind yakonpi kta kekiciyapi, he tuwe napind tanyan hduštanpi kinhan he Wakantanka wicayawašte ecee. Hehand tuwe wakankiciyuzapi napind hdušicapi qa ehpekiyapi kinhan iye nagipi ičiktepi. Heon ito mitakuyepi, koska qa wikoška dehand inicagapi tokin ito wicoban šice qa wawicihalapi kin hena kipajinyan qa kokipeya nihuhapi qeš epee hee ye. De tuwe kašta yawa kinhan wašte kte ye. Wawiyutanye kin he nina unkuwapi ye he wašte sni. Dehand wicašta qaiš winyan hena nicineapi hena nina wahokonwicayam. Nicineapi wikoška yukan hecinhan he wawicihalapi econ sni qeš he nina eciyam, qa tuwe nicin-

capi koska yukan hecinhan he winyan wan iyokipi kinhan he nina eciyam, okini wicoban šica wanji econ kinhan okini inistecapi kta ye, qa ite nikatapi kta ye; qa iyo-tan nicineapi tewicayahindapi keš ihnuhanna tuwe heye kte, nicineapi koska kin he wiinalmakeyam ece eniciyapi kinhan nina inistecapi kta, qaiš nicineapi wikoška yuke cinhan he nina teyahindapi lice šta ihnuhanna tuwe heniciyapi kte, nicineapi wikoška kin he tuwe inahmakeyam eniciyapi kinhan nina icante nišicapi lice kte. Hehapi kta naceca, hehehe micinca tewahinda lice ištédmaye, ehapi kta naceca tka nina wahokonyakiye kinhan ištédniciye kte sni ye. Mitakuyepi dehand taku owasin woope teli-

ke hee mitakuyepi, heon aiciciyam qa nicineapi nina wahokonwicakiyam, heced woštece ninicapi kta ye. Dehand koska qa wikoška icagam ecaca kaes wocekiye en ewacin sni yakonpi ye, he toketupi he, tokeš hena wawicihalapi econ wacin yakonpi seca epee ye. Ito mitakuyepi, wikoška waonspeiciyapi ecakeš taku wašte onspepi sni ye, wikoška wanji wayawa hdi ca taku wašte econ okihi sni is wanna wawicihalapi econ kte kin hecetanhakiya un ecee ye. Wikoška ota wawicihalapi en dehand oksika iyotan iyekiya yakonpi hena ito mitakuye amdezam. Eya dehand wicašta wan winyan wanji tohanyan nipi kin behanyan yakonpi kta iyecece tnwe kašta sdodye kinhan he wakankiciyuzapi kte he ohna tka qeyeš ecehnana wicašta wakan kiciyuwicakiya iya-ye kin ecaca hecetu wadake sni hee ye. Hehand nakun tuwe wicoban wanji tanyan econ sni sdodkiyapi kes Wotapi wakan en upi ecee kin he wake. Tuwe ito taku wanji tanyan econ sni sdodkiye kinhan ito kihnake kinhan hecetu ye he wokokipe ye. Mitakuyepi dehand unkiagam qa hekta unkihunkakepi icagam behanyan is togye unpi, akeš unkiš dehand woope teliha ohna unyakonpi, unkan ito de abdezam, dehand woope hena ohna unyakonpi ye. Wakankiciyuzapi eyapi he wake kte, he woope Wakantanka konza, he tuwe hena ohna econpi qa yuonihanyan Wakantanka kokipeya wacinkasabya econpi kta iyecece ye. Tuwe nom wanna waštekieidapi, qa wanna waniyetu iyenakecapi ehantanhanš he hunkakepi hena owicakiyakapi qa yuonihanyan econpi kinhan he hunkakepi icantewašte wicayapi kta ye. Qa dehand tuwe nom wawicihalapi econpi qa tipi wakan en yapi okihipi sni ehantanhanš hecehnana waaia en kiciyuzapi ecee, he maka akand woope tka he nina teliha qa tuwe en iyeiciye ca teliha kakija ecee ye mitakuyepi. Ito dehand wikoška inicagam he tanyan abdezam, tuwe kici iyonicipipi šta itokam ito abdezam, okinni ihnuhana šicaya iyeniciyam kte, qa wawicihalapi he ecamon sni qeš ecin ihduham. Qa dehand wasicun kin hena waaia tipi en litanipi kin hena iše he mazaska unki wacin yukunpi ye. Wasicun kin hena ota cante mahed walteundam sni ye, qa taku cistinab econqonpi ca he wanna toked šicaya iyayeunyanpi kte kin he kuwapi ecee ye, qa toked mazaska ota unkin kte kin he kuwapi ecee ye. Iho mitakuyepi henana epe kte ye. Nita-wiuhotinpi wanji he miye ye.

Mrs. James.

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, - - - Editor
Rev. W. Holmes, - - - Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokahieya eca wotapi tokšu kin ogua yewicakiciyapi ece Wi akenom (one year) on kasapi yamni kajupipi kta.

Wi šakpe kin kasapi wanji sam okise. Icupi sni itokab kdajupipi kta.

Wowapi askabyapi maša ana wanji qaiš noupia owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.